

Chambre des Représentants

SESSION DE 1973-1974.

PROJET DE LOI
ajustant le budget des Pensions
pour l'année budgétaire 1973.

INDEX.

Projet de loi. ... 2

TABLEAU.

Titre I. - Dépenses ordinaires: 5

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. - Dépenses ordinaires	10
Annexe " " " " " " " " " "	16

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu ~~vin~~ en bierna u/ezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsonwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

I. - Bijkredieten.

Artikel 1.

Ten belope van 1302853000 frank en tot dekking der uitgaven van het begrotingsjaar 1973 worden, op de Titel I - Gewone uitgaven, van de begroting van Pensioenen voor het begrotingsjaar 1973, bijkredieten verleend welke omstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.

Art. 2.

Ten belope van 52435769 frank en tot betaling van schuldvorderingen betreffende de vervallen en de afgesloten jaren worden, op de Titel I - Gewone uitgaven, van de begroting van Pensioenen voor het begrotingsjaar 1973 bijkredieten verleend welke omstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.

II. - Verminderingen.

Art. 3.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I - Gewone uitgaven, van de begroting van Pensioenen voor het begrotingsjaar 1973 en omsrandig vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel, worden verminderd met 155 000 frank.

Art. 4.

De bij deze wet toegesane kredieten zullen met de algemene middelen der Schatkist bestreden worden,

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

I. - Crédits supplémentaires.

Article 1.

Il est ouvert pour être rattachés au Titre I - Dépenses ordinaires, du budget des Pensions pour l'année budgétaire 1973, à l'effet de couvrir des dépenses de l'année budgétaire 1973, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'élevant à 1 302 853 000 francs.

Art. 2.

Il est ouvert pour être rattachés au Titre I - Dépenses ordinaires, du budget des Pensions pour l'année budgétaire 1973, à l'effet de payer des créances se rapportant à des années périmées et des années closes, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi, et s'élevant à 52435769 francs.

II. - Réductions.

Art. 3.

Les crédits inscrits au Titre I - Dépenses ordinaires, du budget des Pensions pour l'année budgétaire 1973 et détaillés au tableau annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence de 155 000 francs.

Art.4.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. S.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 23 november 1973.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Heruormingen,

L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

A. HUMBLET.

Art. S.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 2J novembre 1973.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles,

L. TINDEMANS.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

A. HUMBLET.

TITEL I. - GEWONE UITGAVEN.

Art.	TE KSTE N	Kredieten verleend voor 1973 — Crédits alloués Pour 1973	Biokredieten loeiend jaar — Crédits supplémentaires à l'année	Verminderings — Réductions
SECTIE I.				
BURGERLIJKE, MILITAIRE EN MIJTAIRE PENSIOENEN.				
11.01 (Financiële)	Pensioenen, voorschorten op pensioenen en vakantiegeld aan de Rijksambtenaren en beambten, enz.	4680000000	52000000	—
11.02 (Financiële)	Pensioenen, voorschorten op pensioenen en vakantiegeld aan bedienaars van de erediensten, enz.	184000000	4000000	—
11.07	Voorlopige militaire pensioenen, hulpgetden, renten en diverse toelagen :			
	Hulpgetden oetakeend bij ontstentenis van pensioen, enz. :			
	5. Landsverdediging •	500000	75000	—
11.08	Diverse pensioenen en renten:			
	5. Financiën, enz.	126000	375000	—
33.21 (Financiële)	2. Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers, enz. (maatregelen ten gunste van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika)	133200 000	6800000	—
	3. Herziening van de pensioenen Isrèl « Decreten » roeakend aan de gewezen personeelsleden van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika, enz.	97500000	1500000	—
40.01 (Financiële)	Pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het provinciaal en gemeentelijk onderwijs, enz.	5640000000	131000000	—
41.01 (Financiële)	Militaire ancienniteitspensioenen die een aan de oorlog 1914-1918 te wijten bestanddeel behelzen, enz.	838000000	33000 000	—
41.02 (Financiële)	Militaire ancienniteitspensioenen die een aan de oorlog 1940-1945 te wijten bestanddeel behelzen, enz.	4353000 000	123000000	—
41.03 (Financiële)	Vergoedingspensioenen roegekend krachtens de wet van 9 maart 1953 aan de militaire invaliden van vredestdid, enz.	226700 000	14500000	—
41.04 (Financiële)	Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslaan voor werknemers en die betrekking hebben op de vergoedinaen verleend aan de kinderen van de houders van pensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953, enz.	21000000	5500 000	—
41.05 (Financiële)	Toelagen aan de Rijkswerklidenkas, enz.	250000000	7000 000	—
01.03 (Sociale Ycoraora.)	Sommen die ter beschikking van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers dienen gesteld om her hem mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 2" tot 4" van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden, enz.	464444000	—	—
03.01 (Financiële)	Teruuaave inzake overlevingspensioenen van her burgerlijk en militair Rijkspersoneel en her daarmede gelijkgesteld personeel van ren onrechte geinde bijdragen, enz.	2000 000	1000000	—
Totalen voor sectie I			379750000	—

TITRE I. - DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten vooraeseld voor 1973 — Crédits proposés pour 1973	Bijkredieten vroeze jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIBEL L ES	Art.
---	--	--	------------	------

SECTION I.

PENSIONS CIVILES, ECCLESIASTIQUES ET MILITAIRES.

473200000	—	473200000	Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux fonctionnaires et agents de l'Etat, etc.	11.01 (Finances.)
188000000	—	188000000	Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux ministres des cultes, etc.	11.02 (Finances.)
			Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers:	11.07
			Secours alloués à défaut de pension, etc. :	
575000	—	575000	5. Défense nationale	
			Pensions et rentes diverses :	11.08
501000	—	501000	5. Finances, etc.*.	
140000000	—	140000000	2. Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocation familiales pour travailleurs salariés, etc. (mesures en faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique).	33.21 (Finances.)
99000000	—	99000000	3. Revision des pensions (régime «Décrers »), accordées à l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique, etc.	
577100000	—	577100000	Pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement provincial et communal, etc.	40.01 (Finances.)
871 000 000	—	871000 000	Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1914-1918, etc.	41.01 (Finances.)
4476000000	—	4476000000	Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1940-1945, etc.	41.02 (Finances.)
241200000	—	241200 000	Pensions de réparation accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 aux militaires invalides du temps de paix, etc.	41.03 (Finances.)
			Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocation familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations attribuées aux enfants des titulaires des pensions accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953, etc.	41.04 (Finances.)
26500 000	—	26500 000		
257 000 000	—	257000000	Subsides à la Caisse des ouvriers de l'Etat, etc.	41.05 (Finances.)
			Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocation familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2° à 4°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, etc.	01.03 (Prév. sociale.)
464444 000	27 091 612	491535 612		
3000000	—	3000000	Restitution en matière de pensions de survie du personnel civil et militaire de l'Etat ou assimilé, de contributions indûment perçues, etc.	01.01 (Finances.)
	27091612		Totaux pour la section J.	

TITEL I. - GEWONE UITGAVEN.

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1973 Crédits alloués pour 1973	Bijkredieten loend jaar Crédits supplémentaires année courante	Verminderen Rentes Réductions
------	---------	---	---	---

SECTIE II.

OORLOGSPENSIOENEN.

A. - Pensioenen, renten en vergoedingen - oorlog 1914-1918.

41,12 (Financiën)	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om haar in staat te stellen de uitbetaling te verzekeren van de militaire pensioenen, enz.	1094000000	10000000	—
41,13 (Volkgezondheid en Gezin.)	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, roelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers, enz.	175169000	5917000	—

B. - Pensioenen, renten en vergoedingen - oorlog 1940-1945.

41,23 (Financiën)	Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijlagen voor werknemers en die berrekking hebben op de kindervergoedingen verleend krachtens de artikelen 15, e, en 27 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen, enz.	14000000	1100 000	—
41,24 (Volkgezondheid en Gezin.)	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen, ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor de burgerlijke oorlogsslachtoffers, enz.	632072 000	—	155000

C. - Pensioenen voor burgerlijke slachtoffers (Kongo-Kinshasa, Rwanda en Burundi).

41,31 (Volkgezondheid en Gezin.)	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen, enz.	12000000	500000	—
-------------------------------------	--	----------	--------	---

D. - Krediet met het OOR op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers.

41,41 (Financiën, volksgezondheid en Gezin.)	Provisioneel krediet met het OOR op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers,	—	113 000 000	—
Totalen voor sectie II			130517000	155000

SECTIE III.

SOCIALE PENSIOENEN.

33.11 (Sociale verzorg.)	Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwenrenten, enz.	611360000	5000000	—
42.01 (Sociale Voorzorg.)	jaarlijkse roelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers	9385184000	—	—
42.03 (Middenstand.)	Toelage aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen,	6457197000	616119000	—
42.04 (Sociale Voorzorg.)	Tegemoetkoming van het Rijk, van de invaliditeitspensioenen betreft, enz. (mijnwerkers en ermede gelijkgestellten)	3461000000	91200 000	—

TITRE I. - DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieren vooraeseld voor 1973 — Crédits Proposés pour 1973	Bijkredieren vroezere jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	Totaal der kredieren — Total des crédits	LIB E LLES	Art.
---	--	---	------------	------

SECTION II.

PENSIONS DE GUERRE.

A. - Pensions, rentes, et allocations - RUette 191+1918.

1104 000 000	—	1104 000000	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer le paiement des pensions militaires, etc.	41,12 (Finances.)
181086000	—	181086000	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, etc.	41,13 (Santé publique et Famille.)

B. - Pensions, rentes et allocations - guerre 1940-1945.

15100000	—	15100000	Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocation familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations familiales attribuées en vertu des articles 15, c et 27 des lois coordonnées sur les pensions de réparation, etc.	41,23 (Finances.)
631917000	—	631917 000	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, etc.	41,24 (Santé publique et Famille.)

C. - Pensions des victimes civiles
(Congo-Kinshasa, Rwanda et Burundi).

12500000	—	12 500 000	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, etc.	41,31 (Santé publique et Famille.)
----------	---	------------	---	--

D. - Crédit en vue de matérialiser l'effort spécial
en faveur des victimes de la guerre.

113 000000	—	113 000 000	Crédit provisionnel en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre.	41,41 (Finances, Santé publique et Famille.)
	—		Totaux pour la section II.	

SECTION III.

PENSIONS SOCIALES.

616360000	—	616 360 000	Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuves, etc.	33,11 (Prév. sociale.)
9385184000	6327703	9391 511 703	Subvention annuelle à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.	42,01 (Prév. sociale.)
7073316000	—	7073 316 000	Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.	42,03 (Classes moyennes.)
3552200000	—	3552200 000	Intervention de l'Etat, dans les dépenses résultant en matière de pensions d'invalidité, etc. (ouvriers mineurs et assimilés).	42,05 (Prév. sociale.)

TITEL I. - GEWONE UITGAVEN.

[illegible]

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 23 november 1973.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Yice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
belast met de Coördinatie van de Institutionele
Heruormingen,

Heruormingen,

L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën.

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

A. HUMBLET.

TITRE J. - DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten voorzesteld voor 1973 — Crédits proposés pour 1973	Biikredieten vroeaere laren — Crédits supplémentaires proposés	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIBELLES	An.
163000000	3107154	166107154	Remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.	42.07 (pm. sociale.)
424164000	2278300	426442300	Subvention spéciale à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés destinée à couvrir les mesures spéciales arrêtées en faveur des ouvriers mineurs.	42.09 (Pr-v. sociale.)
17267000	13 631 000 ¹	30898000 ¹	Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.	42.11 (nouv.) ICLS ¹ (moyenn es.)
	25 344157		Totaux pour la section III.	
	52435769		Totaux pour le titre I.	

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 23 novembre 1973.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

2 Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
chargé de la Coordination des Réformes
institutionnel/cs,

L. TINDEMANS.

Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

A. HUMBLET.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I.

Gewone uitgaven..

SECTIE I.

BURGERLIJKE, OVERZEESE
EN MIJNDAARDE PENSIOENEN.

Art. 11.01. - Pensioenen, voorschotten op pensioenen
en vakantiegeld aan de Rijksambtenaren en -beambten, enz.

Bijkrediet : 52000000 frank.

Deze verhoging vloeit voort uit:

1° de verhoging op 1 januari 1973 van het gewaarborgd minimum (wet van 27 juli 1962) F	3000000
2° het feit dat het aantal nieuwe pensioenen hoger ligt dan oorspronkelijk werd voorzien	49000000
Totaal F	52000000

Art. 11.02. - Pensioenen, voorschotten op pensioenen
en vakantiegeld aan bedienaars van de erediens, enz.

Bijkrediet : 4 000 000 frank.

Het aantal nieuwe pensioenen is hoger dan oorspronkelijk werd
voorzien, wat een verhoging meebrengt van 4000000 frank.

Art. 11.07. - Yoorlopige militaire pensioenen, hulpvelden, renten en
diverse toelagen : hulpvelden toegekend bij ontstentenis van pen-
sioen, enz.

11.07.5. Landsverdediging.

Bijkrediet : 75000 frank.

Toename van het aantal rechthebbenden.

Art. 11.08. - Diverse pensioenen en renten,

11.08.5. Financien, enz.

Bijkrediet : 375000 frank.

De toekenning van het gewaarborgd minimum (wet van 27 juli
1962) aan een van de gerechtigden op een pensioen « Eupen-Malmédy »
brengt een verhoging van de uitgaven mee van 375000 frank.

Art. 33.21.2. - Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst
voor kinderbijlag, voor werknemers, enz. [maatregelen ten gunste
van het beroepspersoneel vóór de kadets van Afrika].

Bijkrediet : 6 000 000 frank.

Het aantal nieuwe gerechtigden op kinderbijlag is hoger dan aan-
vankelijk werd voorzien wat een verhoging meebrengt van 6 000 000
frank.

Art. 33.21.3. - Herziening van de pensioenen [stelsel « Décrets »] toege-
kend aan de gewezen personeelsleden van het beroepspersoneel van
de kaders van Afrika, enz.

Bijkrediet : 1500000 frank.

Deze verhoging vloeit voort uit:

1° de roepassing van artikel 4 van de wet van 29 juli
1972 die het mogelijk maakt dat Nederlandse diensren,
volbracht voor 1 januari 1926, in aanmerking worden
genomen voor de berekening van het koloniaal pensioen. F

500 000

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I.

Dépenses ordinaires.

SECTION I.

PENSIONS AVANCES,
ECCLESIASTIQUES ET MIJNDAARDE.

Art. 11.01. - Pensions, avances sur pensions
et pécule de vacances aux fonctionnaires et agents de l'Etat, etc.

Crédit supplémentaire: 52000000 de francs.

Cette augmentation résulte:

1° de la majoration au 1 ^{er} janvier 1973 du minimum garanti (loi du 27 juillet 1962). " F	3000000
2° du fait que le nombre des nouvelles pensions est plus élevé que ce qui avait été prévu initialement.	49000000
Total F	52000000

Art. 11.02. - Pensions, avances sur pensions
et pécule de vacances aux ministres des cultes, etc.

Crédit supplémentaire: 4000000 de francs.

Le nombre des nouvelles pensions étant plus élevé que ce qui avait
été prévu initialement, il s'ensuit une augmentation de 4000000 de
francs.

Art. 11.07. - Pensions militaires provisoires, secours, rentes
et subsides divers, secours alloués à défaut de pension, etc.

11.07.5. Défense nationale.

Crédit supplémentaire: 75 000 francs.

Accroissement du nombre des bénéficiaires.

Art. 11.08. - Pensions et rentes diverses.

11.08.5. Finances, etc.

Crédit supplémentaire: 375 000 francs.

L'octroi du minimum garanti (loi du 27 juillet 1962) à l'un des
titulaires d'une pension Eupen-Malmédy entraîne une augmentation des
dépenses de 375000 francs.

Art. 33.21.2. - Sommes à mettre à la disposition de l'Office national
d'allocations familiales pour travailleurs salariés, etc. (mesures en
faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique).

Crédit supplémentaire: 6 800 000 francs.

Le nombre des nouveaux attributaires d'allocations familiales étant
plus élevé que ce qui avait été prévu initialement, il s'ensuit une
augmentation de 6800000 francs ..

Art. 33.21.3. - Révision des pensions (régime. Décrets "J" accordées
à l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique, etc.

Crédit supplémentaire: 1500 000 francs.

Cette augmentation résulte:

1° de l'application de l'article 4 de la loi du 29 juin
1972 qui permet la prise en considération, pour le calcul
des pensions coloniales, des services métropolitains rendus
avant le 1^{er} janvier 1926 F

500 000

2" het feit dat het aantal overlijdens lager is dan oorspronkelijk werd voorzien 1000000

Totaal F 1500000

Art. 40.01. - *Pensioenen en t'antiegeld in het personeel van het provinciaal en gemeentelijk onderwijs, enz.*

Bijkrediet : 131000000 frank.

Deze verhoging vloeit voort uit :

1" de verhoging op 1 januari 1973 van het gewaarborgd minimum (wet van 27 juli 1962) F 1300 000

2" het feit dat het aantal nieuwe pensioenen merkbaar hoger is dan oorspronkelijk werd voorzien 129700 000

Totaal F 131000000

Art. 41.01. - *Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1914-1918 te wijten, bestanddeel bebelzen, enz.*

Bijkrediet : 33 000 000 frank.

Het aantal overlijdens is lager dan aanvankelijk werd voorzien wat een verhoging meebrengt van 33 000 000 frank.

Art. 41.02. - *Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1940-1945 te wijten bestanddeel bebelzen, enz.*

Bijkrediet : 123 000 000 frank.

Het aantal nieuwe pensioenen ligt veel hoger dan oorspronkelijk werd voorzien wat een verhoging meebrengt van 123 000 000 frank.

Art. 41.03. - *Yergoedingspensioenen toegekend krachtens de toet van 9 maart 1953 aan de militaire invaliden van vredetijd, enz.*

Bijkrediet : 14 500 000 frank.

Het aantal nieuwe invaliditeitspensioenen is veel hoger dan oorspronkelijk werd voorzien wat een verhoging meebrengt van 14 500 000 frank.

Art. 41.04. - *Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijlagen voor werknemers en die betrekking hebben op de uergoeding verleend aan de kinderen van de ouders van pensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953, enz.*

Bijkrediet : 5500 000 frank.

Het aantal nieuwe gerechtigden op kinderbijlagen is hoger dan oorspronkelijk werd voorzien wat een verhoging meebrengt van 5 500 000 frank.

Art. 41.05. - *Toelagen aan de Rijkswerklidencas, enz.*

Bijkrediet : 7 000 000 frank.

Het aantal nieuwe pensioenen is hoger dan oorspronkelijk werd voorzien wat een verhoging meebrengt van 7 000 000 frank.

Art. 01.03. - *Sommen die ter beschikking vallen de Rijksdienst voor kinderbijlagen voor werknemers dienen gesteld te worden om het mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 2° tot 4° van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsuergoedingen voor loontrekkenden, enz.*

Bijkrediet

vorige begrotingsjaar : 27 091 611 frank.

Volgens de verantwoordingsstukken overgelegd door de Rijksdienst voor kinderbijlagen voor werknemers, bedragen de werkelijke uitgaven voor het jaar 1972 469091612 frank.

Daar op de begroting van pensioenen voor het jaar 1972 een krediet van 437 100 000 frank werd uitgetrokken en dat bij de verdeling van het provisioneel krediet uitgetrokken op artikel 01.04 van de begroting

2" du fait que le nombre des décès est moins élevé que ce qui avait été prévu initialement 1000000

Total F 1500 000

Art. 40.01. - *Pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement provincial et communal, etc.*

Crédit supplémentaire: 131000000 de francs.

Cette augmentation résulte:

1° de la majoration au 1° janvier 1973 du minimum garanti (loi du 27 juillet 1962). F 1300 000

2° du fait que le nombre des nouvelles pensions est beaucoup plus élevé que ce qui avait été prévu initialement 129 700 000

Total F 131000000

Art. 41.01. - *Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1914-1918, etc.*

Crédit supplémentaire: 33 000 000 de francs.

Le nombre de décès étant moins élevé que ce qui avait été prévu initialement, il s'ensuit une augmentation de 33 000 000 de francs.

Art. 41.02. - *Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1940-1945, etc.*

Crédit supplémentaire: 123 000 000 de francs.

Le nombre des nouvelles pensions étant beaucoup plus élevé que ce qui avait été prévu initialement, il s'ensuit une augmentation de 123 000 000 de francs.

Art. 41.03. - *Pensions de réparation accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 aux militaires invalides du temps de paix, etc.*

Crédit supplémentaire: 14 500 000 francs.

Le nombre des nouvelles pensions d'invalidité étant beaucoup plus élevé que ce qui avait été prévu initialement, il s'ensuit une augmentation de 14 500 000 francs.

Art. 41.04. - *Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations attribuées aux enfants des titulaires des pensions accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953, etc.*

Crédit supplémentaire: 5 500 000 francs.

Le nombre des nouveaux attributaires d'allocations familiales étant plus élevé que ce qui avait été prévu initialement, il s'ensuit une augmentation de 5 500 000 francs.

Art. 41.05. - *Subsides à la Caisse des Ouvriers de l'Etat, etc.*

Crédit supplémentaire: 7 000 000 de francs.

Le nombre des nouvelles pensions étant plus élevé que ce qui avait été prévu initialement, il s'ensuit une augmentation de 7 000 000 de francs.

Art. 01.03. - *Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2° à 4°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, etc.*

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 27 091 612 francs.

Selon les pièces justificatives produites par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, les dépenses réelles pour l'année 1972 s'élèvent à 469 091 612 francs.

Etant donné qu'au budget des pensions pour l'année 1972 un crédit de 437 100 000 francs a été inscrit et que lors de la répartition du crédit provisionnel inscrit à l'article 01.04 du budget du Ministère

van het Ministerie van Financiën voor hetzelfde jaar een krediet van 4900000 frank, te worden voorbehouden voor onderhavig artikel, bedraagt het totaal beschikbaar krediet 442 000 000 frank.

Een bijskrediet van 469091 612 frank = 27 091 612 frank, in dus noodzakelijk.

Art. 03.01. - *TN'uggave in: alu ouerleuingspensioenen t'an ba burgerlijk en militair, Rijkspionul en het daarmede gelijkgesteld personeel van ten onrecht geinde biidragm, enz.*

Bijskrediet: 1 000 000 frank.

Het aantal teruggaven is hoger dan oorspronkelijk werd voorzien wat een verhoging meebrengt van 1 000 000 frank.

SECTIE II.

OORLOGSPENSIOENEN.

A. - Pensioenen, renten en vergoedingen - oorlog 1914-1918.

Art. 41.12. - *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om haar in staat te stellen de uitbetaling te verzekeren van de militaire pensioenen, enz.*

Bijskrediet: 10000000 frank.

Het aantal overlijdens is lager dan oorspronkelijk werd voorzien wat een verhoging meebrengt van 10000000 frank.

Art. 41.13. - *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers, enz.*

Bijskrediet: 5917000 frank.

Het aantal te betalen pensioenen per 1 januari 1973 is groter dan voorzien.

B. - Pensioenen, renten en vergoedingen - oorlog 1940-1945.

Art. 41.23. - *Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslagen voor tuerknemers en die betrekking hebben op de kindervergoedingen verleend krachtens de artikelen 15 c, en 27 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen, enz.*

Bijskrediet: 1100000 frank.

De vermindering van het aantal gerechtigden op kinderbijslagen is lager dan oorspronkelijk werd voorzien wat een verhoging meebrengt van 1100 000 frank.

Art. 41.24. - *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen, ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor de burgerlijke oorlogsslachtoffers, enz.*

Vermindering: 155 000 frank.

Aanpassing in functie van de rekeningen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen op 31 december 1972.

C. - Pensioenen voor burgerlijke slachtoffers (Kongo-Kinshasa, Rwanda en Burundi).

Art. 41.31. - *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen, enz.*

Bijskrediet: 500000 frank.

Het aantal rechthebbenden op 31 december 1972 heeft de verwachting overtroffen.

des Finances pour la même année un crédit de 4900 000 francs a été réservé au présent article, le crédit total disponible est de 442000000 de francs.

Un crédit supplémentaire de 469091 612 francs = 27 091 612 francs est donc nécessaire.

Art. 03.01. - *Restitution en matière de pensions de survie du personnel civil et militaire de l'Etat ou assimilé, de contributions indûment perçues, etc.*

Crédit supplémentaire: 1 000 000 de francs.

Le nombre des restitutions étant plus élevé que ce qui avait été prévu initialement, il s'ensuit une augmentation de 1000000 de francs.

SECTION II.

PENSIONS DE GUERRE.

A. - Pensions, rentes et allocations - guerre 1914-1918.

Art. 41.12. - *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, afin de lui permettre d'assurer le paiement des pensions militaires, etc.*

Crédit supplémentaire: 10000000 de francs.

Le nombre des décès étant moins élevé que ce qui avait été prévu initialement, il s'ensuit une augmentation de 10000000 de francs.

Art. 41.13. - *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des Pensions de la guerre pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, etc.*

Crédit supplémentaire: 5917000 de francs.

Le nombre de pensions à charge au 1^{er} janvier 1973 est plus important que prévu.

B. - Pensions, rentes et allocations - guerre 1940-1945.

Art. 41.23. - *Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations familiales attribuées en vertu des articles 15 c, et 27 des lois coordonnées sur les pensions de réparation, etc.*

Crédit supplémentaire: 1100 000 francs.

La diminution du nombre des attributaires d'allocations familiales ayant été moins élevée que ce qui avait été prévu initialement, il s'ensuit une augmentation de 1100000 francs.

Art. 41.24. - *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, etc.*

Réduction: 155000 francs.

Adaptation de la fonction des comptes de résultats de la Caisse nationale des pensions de la guerre au 31 décembre 1972.

C. - Pensions des victimes civiles (Congo-Kinshasa, Rwanda et Burundi).

Art. 41.31. - *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des Pensions de 1^{re} guerre, etc.*

Crédit supplémentaire: 500000 francs.

Le nombre de ressortissants en charge au 31 décembre 1972 a dépassé les prévisions.

D. - krediet met bet oog op de nrwczczalijcing, van de bijzondere kracht-in'panning ten gunste van de oorlogsslachtoffers.

Art. 41.41. - Prouvisioneel krediet met bet oog op de Ilerwe:::enlijking in de bijzondere krachtsinsp,ning ten gunste l'm Je oorlogsslachtoffers.

Bijkrediet : 113 000 000 frank.

Dit krediet is besremd om de uitgaven te dekken die voortvloeien uit de toekenning van nieuwe veordelen aan de militaire oorlogsslachtoffers en hun rechtbehebden...

SECTIE III.

SOCIALE PENSIOENEN.

Art. 33.11. - Rijksbijdrag tot bet vestigen van de ouderdoms- en u/eduwerenten, enz.

Bijkrediet : 5 000 000 frank.

War de renten betref, bedraagt her toegestane kredier 565 000 000 frank. Deze som wordr als volgt verdeeld:

a) sector der werknemers...	...	...	...	...	F 311 000 000
bl sector der vrijwillig verzekerden..	...	...	...	...	74000000
c) sector der bedienden.	...	...	...	...	180000000

Volgens elementen verkregen bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en de Nationale Kas voor bediendenpensioenen moet het krediet gebracht worden op 570000000 frank en als volgt verdeeld worden:

a) sector der werknemers	...	...	...	...	F 318000000
bl sector der vrijwillig verzekerden	...	...	...	...	72 000 000
c) sector der bedienden	...	...	...	...	180000000

Art. 42.01. - [jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst uoor u/erknemers-pensioenen in toepassing l'an het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en ouerleuingspensioen uoor werknemers.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 6327703 frank.

De toelage voor 1972 bedraagt 8955 895000 frank, zijnde:

Begroting van pensioenen voor het jaar 1972 (wet van 9 mei 1972) F8825429000
Provisioneel krediet op de begroting van het Ministerie van Financien (koninklijk besluit van 29 december 1972, Belgisch Staatsblad van 16 januari 1973) 130 466 000

Totaal F 8 955 895 000

Rekening houdend mer de werkclijk schommelingen van het indexcijfer bedraagt de last in feite 8 962 222 703 frank:

- van 1 tot 31 januari 1972:

8 360 932 320 X 1.0404 X1 F 724892832
12

- van 1 februari tot 31 juli 1972:

8 360 932 320 X 1,0612 X 6 4436310 689
12

- van 1 augustus tot 31 oktober 1972:

8 360 932 320 X 1.0824 X3 2 262468 286
12

- van 1 november tot 31 december 1972:

8360 932 320 X 1.1091 X2 1538550 896
12

Totaal F 8 962 222 703

In die omstandighden is her noodzakelijk een bijkrediet van 1962 222 703-8 955895000=6327703 frank toe te kermen.

D. - Crédit en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre.

Arr. 41.41. - Crédit provisionnel en t'lie de matérialiser l'effort spécial en faueur des victimes de la guerre.

Crédit supplémentaire : 113 000 000 de francs.

Ce crédit est destiné à couvrir les dépenses qui résultent de l'octroi de nouveaux avantages en faveur des victimes militaires de la guerre et de leurs ayants droit.

SECTION III.

PENSIONS SOCIALES.

Arr. 33.11. - Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de lleuves, etc.

Crédit supplémentaire : 5 000 000 de francs.

Pour ce qui est des rentes, le crédit accordé s'élève à 565000000 de francs, somme qui se décompose comme suit:

a) secteur des ouvriers	...	...	...	...	F 311 000000
b) secteur des assurés libres.	...	...	...	...	74000000
c) secteur des employés	...	...	...	...	180000000

D'après des éléments obtenus de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et de la Caisse nationale des pensions pour employés, le crédit doit être porté à 570000000 de francs et se répartir comme suit :

a) secteur des ouvriers.	...	...	...	...	F 318000000
bl secteur des assurés libres.	...	...	...	...	72.000 000
c) secteur des employés	...	...	...	...	180000000

Art. 42.01. - Subvention annuelle à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 6327703 francs.

La subvention s'est élevée pour 1972 à 8955895 000 francs, soit:

Budget des pensions pour l'année 1972 (loi du 9 mai 1972) F 8 825 429 000
Crédit provisionnel au budget du Ministère des Finances (arrêté royal du 29 décembre 1972, Moniteur belge du 16 janvier 1973) , 130466000

Total... .. F 8 955 895 000

En réalité, la charge s'établit à 8962222703 francs, en tenant compte des fluctuations réelles de l'index:

— du pr au 31 janvier 1972.:

8 360932 320 X 1.0404 X1 F 724892832
12

- du 1^{er} février au 31 juillet 1972:

8360932320X1,0612X6 4436310689
12

- du 1^{er} août au 31 octobre 1972:

8360932 320X 1.0824X3 2262468286
12

- du 1^{er} novembre au 31 décembre 1972:

8360932320 X 1.1091 X2 1538550 896
12

Total... .. F 8 962 222 703

Dans ces conditions, il s'indique d'octroyer un crédit supplémentaire de 8962 222 703-8955 895 000- 6327703 francs.

Arr. 40.03. - *Toelage .l.m. bet Rijkswet voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.*

Bijkrediet : 616119000 frank,

Dit bijkrediet wordt als volgt verantwoord :

a) al Basissubsidie Jarnkel 41, S I, 1. van het koninklijk besluit n° 11 van 10 november 1967 betreffende her rust- en overlevingspensioenen der zelfstandigen, gewijzigd bij artikel 5 van de wet van 15 juni 1973) :

- eerste semester 1973	F3 577 000 000
- tweede semester 1973	2986 600 000

b) Indexverhoging à 10,41 % (artikel 43, S I van hetzelfde koninklijk besluit gewijzigd bij artikel 10 van de wet van 12 juli 1972) :

- eerste semester 1973	144 603 562
- tweede semester 1973	120711 835

c) Speciale jaarlijkse subsidie (artikel 42, S I, 1. van hetzelfde koninklijk besluit gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 januari 1971)

245000000

Totaal F 7073315397

Voorzien in de oorspronkelijke begroting van 1973. F 6 457 197 000

Blijft te voorzien F 616118391

Afgerond op F 616119000

Art. 42.05. - *Tegemoetkoming 1971 het Rijk, tuid de invaliditeitspensioenen betreft, enz. (mijnwerkers en ermede gelijkgestellten).*

Bijkrediet : 91 200 000 frank.

Een bijkrediet van 91 200 000 frank is nodig VOORHEC jaat 1973.

Het is als volgt te rechtvaardigen:

a) ten bedrage van 12 miljoen frank wegens de verhoging met 25 % van het vakantiegeld der gepensioneerden, toegesraan voor 1973;

b) ten belope van 39200.000 frank, wegens her aantal invaliditeitsgepensioneerden dat iers hoger ligt dan voorzien, en ingevolge de overheveling naar her ouderdomspensioenen van een aantal verminderde pensioenen, aantal dat aanzienlijker is dan verwacht. Deze overheveling naar de ouderdomspensioenen heeft een financiële weerslag die lager is dan oorspronkelijk werd geraamd.

c) ten belope van 40 miljoen frank wegens een versocpeling, vanaf 1 juli 1973, van de bepalingen die toepasselijk zijn op de cumul van een invaliditeitspensioen en een vergoeding tot herstel van de schade voortvloeiend uit een beroepsziekte of een arbeidsongeval.

Art. 42.07. - *Terugbetaling door het Rijk aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van het verschil tussen de uitbetalingen verrijkt bi; toepassing van de reglementering betreffende de begunstigen. met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering.*

A. - Bijkrediet : 33000.000 frank.

Volgens door de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen voor het begrotingsjaar 1973 verstrekte inlichtingen, dient de oorspronkelijk vasgesnelde last van 130000 000 frank verhoogd te worden tot 163000 000 frank, zijnde 76 000 000 frank in toepassing van het koninklijk besluit van 27 juni 1969 en 87 000 000 frank in toepassing van het koninklijk besluit van 23 juni 1970.

B. - Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 3107 154 frank.

Volgens de door de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen voor de periode 1965-1969 verstrekte inlichtingen, blijven lasten voor ceri bedrag van 3107 154 frank aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen verschuldigd.

Art. 42.09. - *Stille toelage a.l.II de Rijksdienst 1100r toernemerspensioenen o.l.II de bijzondere maatregelen die ten gunste (all) de mijnwerkers uerden genoelell, te spizen.*

A. - Bijkrediet : 30 000 000 frank.

Het krediet is verhoogd met 30 miljoen frank ter einde rekening te houden met bepaalde reglementaire wijzigingen die ten voordele van de mijnwerkers worden genomen.

An. 42.03. - *Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.*

Crédit supplémentaire : 616119000 francs.

Ce crédit supplémentaire se justifie comme suit;

a) al Subvention de base (article 42, S I, 1. de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par l'article 5 de la loi du 15 juin 1973) :

- premier semestre 1973	F3 577 000 000
- deuxième semestre 1973	2986 000 000

b) Indexation à 10,41 % (article 43, S Ie. du même arrêté royal, modifié par l'article 10 de la loi du 12 juillet 1972) :

- premier semestre 1973	144603562
- deuxième semestre 1973	120711835

c) Subvention annuelle spéciale (article 42, S I, 2. du même arrêté royal modifié par l'arrêté royal du 13 janvier 1971)

245000000

Total F 7 073315397

Prévu au budget initial de 1973 F 6457197000

Reste à prévoir F 616118397

Arrondi à F 616119000

Art. 42.05. - *Intervention de l'Etat dans les dépenses résultant en matière de pensions d'invalidité, etc, (ouvriers mineurs et assimilés).*

Crédit supplémentaire : 91 200 000 francs.

Un crédit supplémentaire de 91 200 000 francs est nécessaire pour l'année 1973.

Il se justifie comme suit:

a) à concurrence de 12 millions de francs en raison de la majoration de 25 % des pécules de vacances des pensionnés accordée pour 1973;

b) à concurrence de 39200 000 francs en raison d'un nombre de bénéficiaires de la pension d'invalidité un peu plus élevé que prévu et du fait, du passage à la retraite d'un nombre plus important, que prévu de pensions réduites. Ce transfert vers les pensions de retraite a une incidence financière inférieure à celle estimée initialement;

c) à concurrence de 40 millions de francs en raison d'un assouplissement, à dater du 1. juillet 1973, des règles applicables au cumul d'une pension d'invalidité et d'une indemnité en réparation des dommages causés par une maladie professionnelle ou un accident du travail.

Art. 42.07. - *Remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.*

A. - Crédit supplémentaire : 33 000 000 de francs.

D'après des renseignements fournis pour l'année budgétaire 1973 par la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, la charge initialement fixée à 130000000 de francs doit être portée à 163000000 de francs, soit 76000 000 de francs en application de l'arrêté royal du 27 juin 1969 et 87000000 de francs, en application de l'arrêté royal du 23 juin 1970.

B. - Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 3 107 154 francs.

Suivant les renseignements fournis pour la période 1965-1969 par la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, des charges d'un montant de 3107154 francs restent dues à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés.

Art. 42.09. - *Subvention spéciale à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés destinée à couvrir les mesures spéciales arrêtées en faveur des ouvriers mineurs.*

A. - Crédit supplémentaire: 30000 000 de francs.

Le crédit est majoré de 30 millions de francs afin de tenir compte de certaines modifications réglementaires arrêtées en faveur des ouvriers mineurs.

B. - Bijkrediet
vonge begrotingsjaren , 2 218 300 frank,

Een toelage van 163895000 frank is voor 1972 toegekend bij middel van het provisioneel krediet voorzien op de begroting van het Ministerie van Financiën door:

- koninklijk besluit van 3 november 1972 (*Belgisch Suutsblad* van 11 november 1972); 153000000 frank;
- koninklijk besluit van 29 december 1972 (*Belgisch Staatsblad* van 16 januari 1973) : 10895000 frank.

In werkelijkheid bedraagt de toelage 166 173 300 frank, zijnde:

- van 1 rot 31 juli 1972:
153000 OOOX1,0612X 1

6
27060 600 frank;
- van 1 augustus tot 31 oktober 1972:
153 000 000 X 1,0824 X 3

6
82803600 frank;
- van 1 november tot 31 december 1972:
153000 OOOX1,1041 X2

6
56 309 100 frank.

In die omstandigheden is het noodzakelijk een bijkrediet van 166173300 frank-163 895 000 frank=2 278 300 frank te voorzien.

Art. 42.11 (nieuw). - Terugbetaling door het Rijk aan he/ Rijksinsti-
tuit voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen van het verschil
tussen de uitbetalingen uerticht bij toepassing van de reglementering
betreijende de begunstigde met een statuut van nationale erkente-
lijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn
zonder toepassing van deze reglementering.

A. - Nieuw krediet: 17267000. frank.

De koninklijke besluiten van 26 juni 1969 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder een statuut van nationale erkenning recht geeft op een vervroegd niet verminderd rustpensioen als zelfstandige en 8 juli 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige krijgsgedetineerden en sommige politieke gedetineerden begunstigd met een statuut van nationale erkenning kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpensioen als zelfstandige, bepalen in hun artikel 2 dat het Rijk het bedrag zal terugbetalen van het verschil tussen de prestaties uitbetaald bij toepassing van deze besluiten en de prestaties welke zouden uitbetaald zijn zonder toepassing van deze bepalingen.

De lasr kan geraarnd worden op 7384000 frank bi] toepassing van
het koninklijk besluit van 26 juni 1969 en 9883000 frank bi] roe-
passing van het koninklijk besluit van 8 juli 1970, herzi] in totaal
17 267 000' frank.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 13 631 000 frank.

Dit bijkrediet is nodig om de uitgaven te dekken die voortvloeien uit de bepalingen van voormelde besluiten voor de jaren 1969 tot 1971.

Het aangevraagd krediet wordt als volgt onderverdeeld :

Jaar 1969	...	...	...	...	...	...	...	...	...	F	928865		
Jaar 1970	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9719		
jaar 1971	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12691914		
Totaal										...	...	F	13 630498
Afgerond op										...	...	F	13 631 000

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 2 278 300 francs.

Une subvention de 163895 000 francs a été accordée pour 1972 par crédit provisionnel prévu au budget au Ministère des Finances par:

- arrêté royal du 3 novembre 1972 (*Moniteur belge* du 11 novembre 1972) : 153000000 de francs;
- arrêté royal du 29 décembre 1972 (*Moniteur belge* du 16 janvier 1973) : 10895000 de francs.

En réalité, la subvention due s'élève à 166 173 300 francs, 51 (lit :

- du 1^{er} au 31 juillet 1972 :
153000 000 X 1,0612 X1
-----~----- · 27060600 francs;
6
- du 1^{er} août au 31 octobre 1972:
153 000 000 X 1,0824 X 3
-----,----- · 82803600 francs;
6
- du 1^{er} novembre au 31 décembre 1972:
153000 000X1,1041 X2
----- · 56309. 100 francs.
6

Dans ces conditions, il y a lieu de prévoir un crédit supplémentaire de 166 173 300 francs-463 895 000 francs=2 278 300 francs.

An. 42,11.- {nou/eau}, - Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.

A. - Crédit nouveau: 17267000. . francs.

Les arrêtés royaux des 26 juin 1969 fixant les conditions dans lesquelles un statut de reconnaissance nationale donne droit à une pension de retraite anticipée et non réduite en qualité de travailleur indépendant et 8 juillet 1970 fixant les conditions dans lesquelles certains prisonniers de guerre et certains prisonniers politiques bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent prétendre à une pension de retraite anticipée de travailleur indépendant, stipulent en leur deuxième article que l'Etat remboursera la différence entre les prestations payées en application de ces arrêtés et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.

La charge peut être estimée à 7384000 francs en application de l'arrêté royal du 26 juin 1969 et à 9883000 francs en application de l'arrêté royal du 8 juillet 1970, soit au total 17267000 francs.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 13 631 000 francs.

Ce crédit supplémentaire est nécessaire pour couvrir les dépenses résultant des dispositions des arrêtés précités pour les années 1969 à 1971.

Le crédit sollicité se décompose, comme suit:

Année 1969	...	...	...	...	...	...	...	...	...	F	928865		
Année 1970	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9719		
Année 1971	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12 691914		
Total										...	...	F	13 630 498
Arrondi à										...	...	F	13 631 000

BIJLAGE.

ANNEXE.

BESUSSING VAN DE KABINETSRAAD
GEREGULARISEERD
LANGS HET AANPASSINGSLAD.
(In franken.)

DECISION DU CONSEIL DE CABINET
REGULARISEE
PAR LE FEUILLETON D'AJUSTEMENT.
(En francs.)

Beslissing: en datum <i>Décision et date</i>	Sectie en artikel <i>Section et article</i>	BETREFT <i>OBJET</i>	Bedrag - Montant	
			Lopend jaar <i>Année COUTQNU</i>	Yroegerejam <i>Années QntéjeuTes</i>
N° 2.241 5.10.1973	S.III 42.03	Aanvullend gedeelte van de Sraarstussenkomsr voorzien bij de wet van 15 juni 1973 houdende versnelling van de sociale programmatie inzake het pensioen der zelfstandigen. - <i>Complément de l'intervention de l'Etat prévue par la loi du 15 juin 1973 rendant accélérer la programmation sociale en matière de pensions des travailleurs indépendants.</i>	616119000	---
	S.III 42.11 (nieuw - <i>nouu.</i>)	Uitgaven bestemd tot terugbetaling aan het Rijksinstituut voor de Sociale verzekeringen der zelfstandigen van de bijkomende lasten die voortvloeien uit de roepassing van de reglementering betreffende de begunstigen met een statuut van nationale erkentelijkheid, - <i>Dépenses destinées à rembourser à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants les charges supplémentaires découlant de l'application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale</i> - - - - -	17267000	13 631000